

Complete Lesson Transcript – Lesson 187 [Pinyin]

Kirin: Shàngwǎng xué Zhōngwén dì yī bǎi bā shí qī kè .

Dàjiā hǎo , wǒ shì Kirin .

Raphael: Dàjiā hǎo , wǒ shì Raphael .

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: Huānyíng lái dào Táiwan gēn wǒmen yīqǐ xuéxí gèng jìn yí bù de Zhōngwén kèchéng . Wǒmen jīntiān yào xuéde shì shénme ne ?

Raphael: Zài jīntiān de kè lǐmiàn , wǒmen huì tīng dào yīge gùshì .

Kirin: Wǒmen huì tīng dào shénme ?

Raphael: Ā, jīntiān de dì yīge shēngzì shì

Kirin: Gùshì .

Adam: “Story.”

Kirin: Ó, shénme yàng de gùshì ?

Raphael: Shì yīge zhīzhū gēn yīxiē kūnchóng de gùshì . Suǒyǐ nǐmen yě kěyǐ fùxí wǒmen shàng yī kè jiāo guò nǐmen de dānzì .

Kirin: Hao, wǒmen kāishǐ ba .

Raphael: Háiméi , wǒ yào xiān jièshào děng yīxià wǒmen zài gùshì lǐmiàn huì tīng dào de shēngzì .

Kirin: Fēi .

Raphael: Shì fēijī de fēi .

Adam: And that means “to fly.”

Raphael: Ránhòu dièr ge shēngzì shì

Kirin: Qítā .

Raphael: Qítā gēn biēde de yìsì yǒu diǎn xiàng .

Adam: They both mean “other.”

Kirin: Měilì .

Raphael: Shì měiguó de měi , gēn língwài yīge xīnde zì . Měilì gēn piàoliàng de yìsì hěn xiàng .

Adam: They both mean “beautiful.”

Raphael: Nǐmen kěyǐ shì zhe zài zhège gùshì lǐmiàn bǎ zhè sān ge shēngzì zhǎo chū lái . Zhǔnbèi hǎo le ma ? Wǒmen kāishǐ tīng gùshì ba .

Kirin: Cóngqián, yǒu yī zhī zhīzhū , tā dǎsuàn yào jiéhūn le . Tā juéding gěi tā zìjǐ zhǎo yīge piàoliàng de lǎopó . Suǒyǐ tā kāishǐ chūqù zhǎo .

Yī kāishǐ, tā kàndào le yī zhī mǎyǐ , ránhòu tā wèn mǎyǐ shuō , “Nǐ xiǎngyào gēn wǒ jiéhūn ma ?”

Mǎyǐ shuō , “Hǎo ā . Kěshì wǒ jiāli háiyǒu jǐ bǎi zhī mǎyǐ , wǒmen kěyǐ dōu zhù zài nǐde fángzi lǐmiàn ma ?”

Zhīzhū tīng dào mǎyǐ de huídá hòu , tā juéde zhè shì yīge hěn dà de wèntí . Suǒyǐ tā juéding zhǎo qítā de lǎopó .

Jiē xià lái, tā kàn jiàn yī zhī zhāngláng , tā wèn zhāngláng shuō , “Nǐ xiǎngyào gēn wǒ jiéhūn ma ?”

Zhāngláng hài pà de shuō , “Wǒ zěnme kěnéng gēn nǐ jiéhūn . Nǐ bù zhīdào zhīzhū huì chī zhāngláng ma ? Wǒ gēn wǒde jiārén dōu hěn pà nǐ .”

Zhīzhū juéde zhāngláng shuō de duì , suǒyǐ tā yòu jìxù zhǎo biērén lái dāng tāde lǎopó .

Hòulái, tā kàndào le yī zhī cāngyíng gēn yī zhī wénzi zhèngzài chīfàn . Ránhòu zhīzhū gēn tāmen shuō , “Wǒ zhèngzài zhǎo lǎopó , nǐmen shéi xiǎngyào gēn wǒ jiéhūn ma ?”

Cāngyíng huídá , “Wǒmen gēn nǐ zhǎng de bù yīyàng . Wǒmen huì fēi , kěshì nǐ yòu búhuì fēi . Wǒmen chī de dōngxī yě bù yīyàng . Wǒmen zài yīqǐ yīding bú huì kuàilè .”

Zhīzhū dòng tāmen de yìsi . Yīnwèi méi biéde bànfǎ, zhīzhū zhǐ hǎo huíjiā . Zài huíjiā de lù shàng , tā kàndào yī zhī hěn piàoliàng de zhīzhū . Tā gēn nà zhī zhīzhū shuō , “Nǐ shì wǒ jiàn guò zuì měilì de zhīzhū . Nǐ xiǎngyào gēn wǒ jiéhūn ma ?”

Měilì de zhīzhū huídá , “Wǒ děng nǐ zhè jù huà děng le hěn jiǔ le .”

Ránhòu zhè zhī zhīzhū shuō , “Wǒ xiǎngyào jiéhūn de rén zhǐyǒu nǐ .”

Zuìhòu tāmen jiéhūn le , érqǐè guò zhe kuàilè de shēnghuó .

Raphael: Nǐmen tīng de dòng zhège gùshì ma ? Ràng wǒmen zài tīng yīcì màn yǔsù de gùshì .

Kirin: Cóngqián, yǒu yī zhī zhīzhū , tā dǎsuàn yào jiéhūn le . Tā juéding gěi tā zìjǐ zhǎo yīge piàoliàng de lǎopó . Suǒyǐ tā kāishǐ chūqù zhǎo .

Yī kāishǐ, tā kàndào le yī zhī mǎyǐ , ránhòu tā wèn mǎyǐ shuō , “Nǐ xiǎngyào gēn wǒ jiéhūn ma ?”

Mǎyǐ shuō , “Hǎo ā . Kěshì wǒ jiālǐ háiyou jǐ bǎi zhī mǎyǐ , wǒmen kěyǐ dōu zhù zài nǐde fángzi lǐmiàn ma ?”

Zhīzhū tīng dào mǎyǐ de huídá hòu , tā juéde zhè shì yīge hěn dà de wèntí . Suǒyǐ tā juéding zhǎo qítā de lǎopó .

Jiē xià lái, tā kàn jiàn yī zhī zhāngláng , tā wèn zhāngláng shuō , “Nǐ xiǎngyào gēn wǒ jiéhūn ma ?”

Zhāngláng hàipà de shuō , “Wǒ zěnme kěnéng gēn nǐ jiéhūn . Nǐ bù zhīdào zhīzhū huì chī zhāngláng ma ? Wǒ gēn wǒde jiārén dōu hěn pà nǐ .”

Zhīzhū juéde zhāngláng shuō de duì , suǒyǐ tā yòu jìxù zhǎo bièrén lái dāng tāde lǎopó .

Hòulái, tā kàndào le yī zhī cāngyíng gēn yī zhī wénzi zhèngzài chīfàn . Ránhòu zhīzhū gēn tāmen shuō , “Wǒ zhèngzài zhǎo lǎopó , nǐmen shéi xiǎngyào gēn wǒ jiéhūn ma ?”

Cāngyíng huídá , “Wǒmen gēn nǐ zhǎng de bù yīyàng . Wǒmen huì fēi , kěshì nǐ yòu búhuì fēi . Wǒmen chī de dōngxī yě bù yīyàng . Wǒmen zài yīqǐ yīding bú huì kuàilè .”

Zhīzhū dǒng tāmen de yìsi . Yīnwèi méi biéde bànfǎ, zhīzhū zhǐ hǎo huíjiā . Zài huíjiā de lù shàng , tā kàndào yī zhī hěn piàoliàng de zhīzhū . Tā gēn nà zhī zhīzhū shuō , “Nǐ shì wǒ jiàn guò zuì měilì de zhīzhū . Nǐ xiǎngyào gēn wǒ jiéhūn ma ?”

Měilì de zhīzhū huídá , “Wǒ děng nǐ zhè jù huà děng le hěn jiǔ le .”

Ránhòu zhè zhī zhīzhū shuō , “Wǒ xiǎngyào jiéhūn de rén zhǐyǒu nǐ .”

Zuìhòu tāmen jiéhūn le , érqǐè guò zhe kuàilè de shēnghuó .

Raphael: Zài wǒmen de wǎngzhàn lǐ , huìyuán kěyǐ kàndào zhège gùshì de yīngwén fānyì , háiyǒu zhōngwén zì . Zhè yàng nǐmen kěyǐ kàn kàn nǐmen yǐjīng rènshì le duō shǎo ge zhōngwén zì .

Kirin: Nǐmen jìxù jiā yóu !